

DAFTAR ISI

	Halaman
ABSTRAK	i
DAFTAR ISI	ii

BAB I PENDAHULUAN

A. Latar Belakang Penelitian.....	1
B. Rumusan dan Batasan Masalah.....	4
C. Tujuan Penelitian	5
D. Manfaat Penelitian.....	5
E. Struktur Organisasi Tesis.....	5

BAB II KAJIAN TEORI

A. Analisis Kontrastif.....	7
1. Prinsip-prinsip Dasar Analisis Kontrastif	9
2. Manfaat Analisis Kontrastif	10
B. Kata	12
1. Makna Kata dan Studi Makna.....	12
2. Relasi Makna.....	17
3. Analisis Komponen Makna.....	22
4. Persamaan Kata (Sinonim).....	24
5. Padanan Kata.....	26
C. Emosi.....	28
1. Pengertian Emosi	29
2. Model Komponensial pada Emosi.....	32
D. Makna Kata <i>Kowai</i> dan <i>Osoroshii</i> dalam bahasa Jepang.....	35
1. Pengertian Kata <i>Kowai</i>	36
2. Pengertian Kata <i>Osoroshii</i>	41
3. Persamaan dan Perbedaan kata <i>Kowai</i> dan <i>Osoroshii</i>	45
E. Makna Kata Takut dalam Bahasa Indonesia.....	46
F. Penelitian Terdahulu.....	48

BAB III METODE PENELITIAN

A. Metode Penelitian.....	51
B. Sumber Data.....	51
C. Metode Analisis Data.....	52
D. Mekanisme Kerja Teori dalam Mencermati Makna.....	54

BAB IV HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN

A. Pengantar.....	57
B. Analisis Komponen Makna kata <i>Kowai</i> dan <i>Osoroshii</i> dalam bahasa Jepang.....	58
1. Analisis Komponen Makna kata <i>Kowai</i> dalam bahasa Jepang.....	58
2. Analisis Komponen Makna kata <i>Osoroshii</i> dalam bahasa Jepang.....	69
C. Analisis Komponen Makna Kata Takut dalam Bahasa Indonesia.....	80
D. Kontras Makna Kata <i>Kowai</i> dan <i>Osoroshii</i> dalam Bahasa Jepang dan Kata Takut dalam Bahasa Indonesia.....	96
1. Kontras Makna antara Kata <i>Kowai</i> dan Takut.....	97
2. Kontras Makna antara Kata <i>Osoroshii</i> dan Takut.....	99

BAB V KESIMPULAN DAN SARAN

A. Kesimpulan.....	103
B. Saran.....	104

DAFTAR PUSTAKA	105
-----------------------------	-----

LAMPIRAN